

目 次

論 文

魯迅の「進化論から階級論へ」についての
覚え書（上）

中 井 政 喜……（ 1 ）

プログラミング言語Prologの拡張としての

MY Server

——自然言語処理を目標とする

WEB開発環境の開発——

松 村 保 寿……（ 33 ）

分裂文の「の」と「ダ」

森 川 正 博……（ 63 ）

第三言語習得に影響を及ぼす要因の研究

——フランス語を対象言語として——

大 岩 昌 子……（ 81 ）

英語の与格交替をどう教えるか

——認知的アプローチの試み——

高 橋 直 子……（ 99 ）

Négocier avec la mort :

une analyse comparée des travaux

de Frederick Wiseman et d'Albert Maysles

Yannick DEPLAEDT……（ 121 ）

ブレンド型授業の実践と

その実効性に関する考察

徳 本 浩 子……（ 141 ）

ウォリス島の民話（ II ）

塙 本 晃 久……（ 157 ）

日本語の擬音語・擬態語の

意味構造における複合感覚

——脳科学的所見およびアリストテレスの

共通感覚に照らして——

竹 本 江 梨……（ 187 ）

- 開発援助はなぜ失敗し続けるのか
——A.O.ハーシュマンの見解を中心に——
高 橋 直 志…… (207)
- 论张艺谋电影语言的民族性表象（下）
——听觉造型与电影音乐
楊 紅 雲…… (227)
- 張愛玲「沈香屑 第一炉香」再読
蟹 江 静 夫…… (245)
- 金閣寺は、金閣寺として建てられた
——「日本国王源道義」こと足利義満と
五台山の仏教説話——
湯 谷 祐 三…… (一)

研究ノート

- 情報基礎教育におけるペアワークの
効果検証（I）
大 矢 芳 彦…… (265)
内 田 君 子

翻 訳

- 日中友好事業に尽力する女性作家謝冰心
——新発見の二篇の発言記録から
虞 萍…… (277)

NAGOYA UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES
Journal
of
School of Foreign Languages

No. 42

February 2012

Articles

- 关于鲁迅“从进化论进到阶级论”的札记(上) 中井政喜
“MY Server”, Prolog-based Extended Compiler :
Developing WEB Application Platform for
Natural Language Processing Yasuhisa MATSUMURA
No and DA in the Japanese Clefts Masahiro MORIKAWA
Etude des facteurs qui influencent l'apprentissage
d'une troisième langue : cas de la langue française Shoko OIWA
How to Teach Dative Alternation in English :
a Case Study Employing a Cognitive Approach Naoko TAKAHASHI
Négocier avec la mort : une analyse comparée des
travaux de Frederick Wiseman et d'Albert Maysles Yannick DEPLAEDT
Empirical Study on the Effect of Blended Learning
with Online Assignments Hiroko TOKUMOTO
Folk Tales of Wallis Island (II) Akihisa TSUKAMOTO
Perception complexe inhérente à la structure sémantique des
onomatopées et des impressifs japonais : réflexions croisées
entre neurosciences modernes et ‘sens commun’ d'Aristote Eri TAKEMOTO
Why Foreign Aid for Development Have Done So Little
Good? : The Relevance to A.O.Hirschman's Opinion Naoshi TAKAHASHI
论张艺谋电影语言的民族性表象(下)
——听觉造型与电影音乐 楊紅雲
再读张爱玲《沉香屑 第一炉香》 蟹江靜夫
Ashikaga-Yoshimitsu, the King of Japan,
and Buddhist Tales of Mt. Wu-tai-shan Yuzo YUTANI

Research Notes

- Verification of the Effects on the Pair Work in
Computer Literacy Education (I) Yoshihiko OYA
Kimiko UCHIDA

Translations

- 为中日友好事业努力奋斗的女作家谢冰心
——从最新发现的二篇发言记录说起 虞萍